



VÝROČNÍ ZPRÁVA 2011

**OBČANSKÉ SDRUŽENÍ
POMOC TĚŠÍNSKÉHO SLEZSKA (PTS),
ČESKÝ TĚŠÍN, UL. STUDENTSKÁ 25**

1. Úvod

Milí čtenáři, těší mne, že Vás mohu znovu po roce informovat o činnosti našeho sdružení – co jsme mohli s Boží i vaší pomocí vykonat a prožít. Budeme rádi, když vám výroční zpráva poskytne příležitost k získání povědomí o naší křesťanské práci. Vždy nám šlo o naplnění potřeb bližního a to v rozměru duchovním, duševním i tělesném. Pán Bůh nám dal mnoho obdarování – nechtějme si to nechávat jen pro sebe. Učme se to, co do nás Pán Bůh vložil – lásku, vědomosti, poznání, dovednosti – převádět do konkrétní pomoci a služby.

Nedávno jsem si četl v Bibli text ze sv. Matouše 5,14-16, kde je zapísáno: „... vy jste světlo světa ... tak ať svítí vaše světlo před lidmi, aby viděli vaše dobré skutky a ve-

lebili vašeho Otce v nebesích.“ A skutečně to takto chce Bůh i po mě? Nejnázornější příklad v tom, jak pomáhat, nám ukázal Pán Ježíš. Prostě nedělal z pomoci žádnou vědu a pomáhal tam, kde to bylo potřebné. Je to velká výsada, ale i velké poslání být světloňosem a zároveň specialistou na dobré skutky. Máme posvítit na problém a následně jej pomáhat řešit. Bez vzájemné podpory a spolupráce by to nebylo možné. Jeden vidí problém, druhý drží modlitební stráž, třetí poskytne finanční podporu, čtvrtý přiloží ruku k dílu – a společně jsme tvořili jednotný tým spolupracovníků. Nepotřebujeme, aby nám někdo za službu bližnímu děkoval, ale aby všichni vzdali chválu a velebení našemu Otci.

Vdovy, starci, sirotci, černobylské děti, invalidé, bezdomovci, mnohočetné rodiny, ale také romské osady, dětské domovy, sbory nám byly vděčné za projev zájmu o ně. Společně jsme pomohli lidem v jejich tíživých životních situacích.

Přeji Vám všem, kteří jste se rozhodli k samaritánské službě, Boží požehnání a dobrý pocit z vykonané služby. Dovolte, abych Vás – milí spolupracovníci, sympaticí, dárci, sponzoři, křesťanské společenství, ale i veřejná správa a Krajská hygienická správa – pozval a pozval ke spolupráci i v roce 2012.

*Lumír Svoboda
Místopředseda a garant projektů
na Ukrajině a v Rumunsku*



2. Historie

V roce 1997 byli osloveni představitelé města Českého Těšína, Karviné, Třince, Bystřice, ADRY, Slezské diakonie, Charity, Nehemie, Společnosti přátel Podkarpatské Rusi, církvi Apoštolské, Adventní, Bratrské, Evangelické na Těšínském Slezsku.

Skupinka dobrovolníků Ludvík Palarčík, Stanislav Heczko, Stanislav Borski, Lumír Svoboda, Jiří Noga, Stanislav Niemczyk, František Przeczek a jiní již dříve pomáhali národům na východě. Jejich touhou bylo informovat a pře-

svědčit výše uvedené představitele o naléhavosti t.č. humanitární pomoci ve státech bývalého Sovětského svazu. Nejblíže k nám je Ukrajina a tak jsme se nejvíce začali soustřeďovat na ní. Po oddělení od Ruska tam začaly velké ekonomické problémy a k tomu Zakarpatskou Ukrajinu postihly 3 zničující povodně. V letech 1995-8 jsme dokonce byli požádáni i o dovážení základních potravin. Viděli jsme potřebu vytvořit „Informační servis“ pro Těšínské Slezsko, pro ty, kteří si nevěděli

rady s východní byrokracií a chtěli konkrétně pomáhat. Informační servis byl realizován jako nezaregistrovaná organizace. Činnost se dále rozšiřovala z vysílání humanitární pomoci i na misijní a osvětovou činnost, proto v roce 2003 většina členů rozhodla o založení nezávislé, necírkevní organizace. Dnem 10. 2. 2003 byla organizace registrována jako občanské sdružení

Od počátku v roce 1997 jsme si vybrali název **Pomoc Těšínského Slezska**.

3. Poslání a cíle

Pomoc Těšínského Slezska (dále jen PTS) je křesťanským občanským sdružením, jehož posláním je pomoc lidem, kteří se z různých důvodů ocitli v krizové životní situaci nebo na okraji společnosti.

Taktéž motivovat a podporovat místní pastory, diakony, misionáře, starosty, sociální pracovníky a dobrovolníky k samaritánské službě.

V rámci dobrovolnické činnosti pracujeme na poli misie, osvěty i materiální pomoci.

A) Misie

- pořádání přednášek pro skupiny a sbory
- podpora misionářů a misijních pracovníků
- zprostředkování krátkodobých misijních výjezdů
- spolupráce a podpora místních sborů
- nesení povzbuzení a útěchy nemocným zdravotně i mentálně,
- sociálně postiženým a jinak

dotčeným lidem včetně finančních a materiálních darů

B) Osvěta

- podpora osvětové činnosti k sociálnímu citění ve výchově dětí a mládeže
- podpora ve vzdělávání
- výchova k pracovním návykům
- zjemnění občanské neshovinnosti
- informační servis a poradenství

C) Materiální pomoc

- rychlá materiální (humanitární) pomoc při přírodních a jiných katastrofách
- (např. povodně) a následně pomoc při vybavení a zařízení domů, bytů.
- výbava a zařízení sociálních ústavů, škol, církevních objektů, ozdravoven, romských táborů
- průběžná materiální pomoc sociálně slabým občanům, darování potravin, oděvů, obuvi, nábytků, praček a jiných věcí.



Finanční zpráva o hospodaření občanského sdružení Pomoc Těšínského Slezska za rok 2011

Převod z roku 2010:	v pokladně	43 354,00Kč
	na účtu	26 362,69Kč
	celkem	69 716,69Kč

Příjmy:	členské poplatky	2 900,00Kč
	dary na činnost a vánoční balíčky	149 634,00Kč
	úroky	3,88Kč
	celkem	152 537,88Kč

Výdaje:	poplatky, vedení účtu, transakce	96,00Kč
	pohoštění na výroční schůzi PTS	
	a zhodnocení balíčku pro UK	4 180,00Kč
	režijní materiál	1 263,00Kč
	peněžní pomoc pro Ukrajinu	10 004,00Kč
	dárkové balíčky na Ukrajinu	25 034,00Kč
	doprava humanitární pomoci	78 460,00Kč
	celkem	119 037,00Kč

Zůstatek k 31.12.2011:		
	v pokladně	94 997,00Kč
	na účtu	8 220,57Kč
	celkem	103 217,57Kč

V Českém Těšíně 30.1.2012

Pokladník: Kantor Gustav



5. Organizační struktura

Správa organizace

Nejvyšším orgánem sdružení je konference. Je tvořena všemi členy PTS, schází se k řádnému zasedání alespoň jednou za rok. Rozhoduje o zásadních organizačních a provozních záležitostech sdružení (např. změna stanov, volby do rady, vize, finanční prostředky)

Rada je výkonným orgánem sdružení a je odpovědná konferenci. Tvoří ji pět členů, kteří jsou voleni z řad členů PTS na dobu tří let.

V čele rady stojí **předseda** a řídí radu a činnost sdružení.

Kontrolní komise má dva zvolené členy a vykonává dohled nad hospodařením. Vypracovává revizní zprávu, kterou pak předkládá konferenci.

4. Spolupracujeme

Města a obce – Český Těšín, Karviná, Trinec, Frýdlant, Bystřice, Komorní Lhotka

Círky a sbory – Apoštolská, Adventistů, Bratrská, Evangelická, Křesťanské sbory.

Organizace – ADRA, Biblická a misijní společnost v Polsku, Červený kříž, Charita, Diakonie Broumov, Nehemie, Křesťanské společenství, Slezská diakonie.



6. Nejdůležitější události a práce

Leden

- ▶ V tomto roce odvážíme 2 nákladními auty celkem 1 802 dáreků pro děti a seniory, které jsou určeny do Mukačevského, Svaljavského a Rachovského rajonu na Zakarpatské Ukrajině
- ▶ 5. – 9. ledna odjela delegace ze Slezska na Zakarpatskou Ukrajinu. V tomto roce byli přípravným týmem vybráni zástupci ze Slezské diakonie ve složení Svatopluk Chlápek, Dagmar Siudová a Lumír Svoboda, kteří byli osobně při rozdávání dáreků.
- ▶ 11. 1. Slavnostní setkání Rady u Donových ve CASD Frýdlant, příprava členské konference.

Únor

- ▶ 10. 2. Setkání týmu a vyhodnocení akce „Dárky pro děti a seniory na Ukrajinu“ ve SCEAV Komorní Lhotka. Delegace na Ukrajinu pro příští rok byla vybrána ze sboru SCEAV Hrádek.
- ▶ 13. 2. SCEAV Karviná pozvala Lumíra Svobodu na besedu „Jak dárky putovaly“
- ▶ 14. 2. Rádio 7 pozvalo Lumíra Svobodu k nahrávání pořadu o pomoci a službě Pomocí Těšínskému Slezsku na Ukrajině a v Rumunsku. Pořad byl odvysílán v únoru.

Březen

- ▶ 6. 3. Beseda Václava Hrachovce a Lumíra Svobody ve sboru SCEAV Albrechtice na téma: „Jak se teď žije na Ukrajině“

- ▶ 22. 3. se konala členská výroční konference v Českém Těšíně, Studentská 25. V rámci programu prezentoval práci misionář a ředitel Biblické misijní společnosti v Polsku Jurek Marcol. Přítomné seznámil s pokračující školní a osvětovou prací v romských táborech kolem města Mukačevo na Ukrajině. Lumír Svoboda ukázal prezentaci „Jak putovaly dárky ze Slezska na Zakarpatskou Ukrajinu“.

Duben

- ▶ 2. – 9. 4. jsme přivítali v rámci Slezské diakonie čtyřčlennou delegaci ze Zakarpatské Ukrajiny, zastupující Mukačevský, Svaljavský a Rachovský rajon. Pomohli jsme zprostředkovat jejich stáž ve Slezské diakonii, aby zde získali zkušenosti v oblasti poskytování sociálních služeb křesťanskou organizací. O večerní programy delegace se postarali členové Rady PTS.
- ▶ 9. – 12. 4. odjela skupina dobrovolníků ve složení Jaromír a Tomáš Grygierovi, Milan Činčala a Lumír Svoboda do Ozdravného centra pro černobylské děti v Rodnikové Hutě na Zakarpatí. Jejich úkolem bylo smontovat námi přivezené poschodové postele.

Červen

- ▶ 1. – 6. 6. odjela skupina ve složení Ilona Šniegoňová, Lydie Jariabková, Petr Wiselka a Lumír Svoboda na Zakarpatí. Ve městě Mukačevo proběhlo setkání

s představiteli křesťanských organizací poskytujících sociální služby. V diskusi na sociální témata byly zodpovězeny dotazy i představena činnost Slezské diakonie. Další setkání proběhla ve městě Rachov. Dále jsme pokračovali do rumunského města Nadlak. Před 200 lety zde přišli slovenští evangelíci a založili slovenské sbory. Pastor Juraj Dušan Vanko a další bratři projevíli zájem o spolupráci s PTS a stáž ve Slezské diakonii.

- ▶ 21. 6. proběhla poslední Rada PTS u Donových ve sboru CASD Frýdlant. Hynek Dona se stal kazatelem CASD v Návsí.

Červenec

- ▶ 2. – 9. 7. odjíždí na Zakarpatskou Ukrajinu do Podnikové Hutě skupina ve složení Milan Činčala, Jiří Kloda a Lumír Svoboda. Nakoupili zde a položili izolaci podlah. Místní bratři mají za úkol provést podkladní betony pod podlahy.

Srpen

- ▶ Ve dnech 3. – 6. 8. nás navštívili z Rachova na Zakarpatí Maria Spasjuk, vedoucí sociální odboru rachovského rajonu se svou přítelkyní.

Září

- ▶ Rada PTS se sešla 4. 9. ve SCEAV Bystřice
- ▶ 18. 9. proběhlo první setkání týmu pro přípravu dáreků pro děti a seniory na Zakarpatí na Církevní radě SCEAV v Českém Těšíně

- ▶ 22. – 25. 9. odjel kamion Jasia Delonga s humanitární pomocí pro město Rachov na Zakarpatí

Říjen

- ▶ 11. 10. proběhlo druhé setkání týmu pro přípravu dáreků pro děti a seniory na Zakarpatí ve Slezské diakonii v Českém Těšíně
- ▶ 13. – 16. 10. odjeli skupina Milan Činčala, Lumír Svoboda a pastor z Rodnikové Huty Ivan Gnadvich na krátkodobou stáž do Kyjeva, kde jsme mohli shlédnout jejich službu.

Listopad

- ▶ Pokračování v přípravě akce „Dárky pro děti a seniory na Ukrajinu“. Schází se pracovní tým. Navrhuje se plakát, leták, bylo osloveno s nabídkou připojení se 54 sborů na Slezsku
- ▶ V rámci přístavby hygienického zařízení Ozdravného centra pro černobylské děti v Rodnikové Hutě byly provedeny betonářské práce na podlahách
- ▶ 8. 11. proběhla beseda o Mukačevských křesťanských Romech ve sborovém sále CASD

Návsí. Přednášejícím byl Hynek Dona.

Prosinec

- ▶ Proběhly adventní koncerty požádané církvi CASD Frýdlant, výtěžek byl použit na zakoupení dáreků pro děti a seniory na Ukrajinu.
- ▶ 28. 12. – 1. 1. 2012 byly odvezeny dárky určené pro Mukačevský, Svaljavský a Rachovský rajon na Zakarpatské Ukrajině. Rozdělování dáreků bude v souladu s platnými celními pravidly a dle rozhodnutí místních sborů.

7. Plán aktivit PTS na rok 2011

- ▶ Dárky pro děti a seniory na Zakarpatské Ukrajině
- ▶ Pomoc romským sborům a rodinám v Mukačevu a ve Svaljavě, Zakarpatí
- ▶ Dostavba objektu hygienického zařízení Ozdravného centra pro černobylské děti v Rodnikové Hutě
- ▶ Humanitární pomoc
- ▶ Spolupráce s polským BSM v rámci projektu „Brýle pro Afriku“
- ▶ Pomoc se zprostředkováním stáže delegace z Rumunska do Slezské diakonie
- ▶ Zprostředkování stáže pro delegaci ze Zakarpatské Ukrajiny ve spolupráci se Slezskou diakonií.

8. Postřehy, svědectví, fakta, zázraky



Zpráva z vánoční cesty na Zakarpatí

Termín: 5. 1. 2011 – 9. 1. 2011

Účastníci: Lumír Svoboda, Svatopluk Chlápek, Dagmar Siudová

Ve středu ráno jsme v 6 00 odjeli s Lumírem z mého bydliště, abychom v 7 00 již plně napakováni a obsazení vyrazili po přímluvné modlitbě na Eben Ezeru směr východ. Cesta velmi pěkně ubíhala v přátelském klábosení za bezpečného řízení staříčké, leč velmi solidní a podmínkám trasy naprosto dokonale uzpůsobené Lady Combi. Hranice na Slovensko jsme ve Světrňovci překročili za hodinku a kousek. Slovenskem jsme prosvístěli a v půl čtvrté odpoledne už jsme čekali ve Vyšném Nemeckém na vstup do ukrajinského výsoštného území. Pak rychle, rychle, abychom zavčas stihli shromáždě-

ní v baptistickém sboru v Rodnikově Hute. Přesně v 18 00 jsme zapluli do lavic. Bohoslužby byly osvěžující, oslavující a upřímné. Bratr Lumír měl zdravici s jasným apelem. Kristus je středobodem našich životů. Zakarpatské písně jsou zvucné, lidé je zpívají z plných plic a s nadšením. Tak to má být. Když jsme za svitu Měsíce vycházeli z modlitebny, už pěkně přituhlo, sníh v mrazu praskal a všude bylo sváteční ticho. Byl předvečer svátků narození Spasitele. Po opulentní večeři, po vzájemném sdělení novinek a po plánech na zítřek, jsme se slastně odebrali do peřin.

Ve čtvrtek ráno, opět v krásném mrazivém dni, jsme vyrazili na domluvené setkání do Svaljavy, kde jsme předali dárky pro Dětský domov. Spolupráce s tímto zařízením je již dlouhodobá, pan ředitel nám ukázal, co vše se změnilo od našeho minulého

setkání z podzimu 2009. Asi největším počinem je celková rekonstrukce kuchyně a revitalizace schodišť. Poté jsme jeli navštívit rodinu Ivana Bulaka, která má v pěstounské péči přes 10 dětí. Povidali jsme si, rozdali dárky a sledovali reakce, zda se dárci strefili do vkusu, potřeb a tužeb dětí. Uvědomila jsem si, že je potřebné do každé krabice přibalit vedle potřebných věcí také nějakou drobnost, možná nepotřebnost, která ale potěší dětskou duši nejvíc. Dobře, že už toto mají organizátoři dokonale zmáknuté a v každém balíčku něco pro radost koukalo. Reakce dětí byly bezprostřední a hned jsme zkoušeli, jak co funguje a holkám, jak padne oblečení. Děti měly vánoční prázdniny, které tu trvají 10 dní, od 1. ledna. Zvědavě jsme se vyptávali na vánoční zvyky, protože paní domu pochází ze střední Asie, z bývalé sovětské republiky, dnes samostatného Turkmenistánu. O vánočních zvycích a rituálech se však zmíním až v závěru. Po tomto krásném setkání jsme ještě obhlédli novou přístavbu a s úsměvy jsme odjžděli na další setkání. Všude, kde jsme byli, jsme prožívali srdečnost, naprostou otevřenost a upřímnost. Nikdo se pokradmu nedíval na hodinky, kdy už zmizíme. Byli jsme mezi svými a cítili jsme se jako doma. Všude panovala vánoční atmosféra a radost z toho, že se můžeme vzájemně sdílet a povzbuzovat se. Setkávání jsou pro Zakarpatce velmi důležitou součástí života. V bohatší části Evropy už více prožíváme, že čas jsou peníze a často se podle tohoto hesla i chováme. Mám pocit, že se dobrovolně a záměrně velmi ochuzujeme o jeden z nejkrásnějších darů, které nám Hospodin nabízí –

vzájemná blízkost, podpora, důležitost společenství a sounáležitost.

Pátek byl ve znamení města Mukačevo. V 9 00 začaly vánoční dětské bohoslužby v baptistické modlitebně. Všichni se před vchodem objímali a vítali se slovy: „Christus rodilsja.“ Atmosféra byla úměrná slávě narození Božího Syna. Nevím, zda se my tak slavně umíme radovat a oslavovat Boží narození. Jsme asi více rezervovaní, upjatější, hlídáme si osobní zónu....věřím ale, že naše srdce plesají z tohoto největšího Božího daru lidstvu.

Dětské shromáždění na můj vkus a výdrž dětí bylo nesmírně dlouhé, ale je pravda, že děti jsou zde zvyklé tři hodiny vydržet jakž takž v klidu. Klečení při modlitbách, které je zde naprostou samozřejmostí, se mi hodně zamlouvá. Vyjadřuje pokoru a soustředěnost na nic jiného, jen na spojení s Pánem. I zde byly pro děti připravené dárky. Poté jsme strávili krásné obecenství v domě místního pastora a jeho ženy Nadi, která má na starost diakonickou práci.

Pak jsme se ve vznešené náladě přesouvali do Rachova/Rachivu. Zde máme domluveno setkání s Marií Spasjuk, kontrolujeme dárky a nakládáme pro zítřek. Čeká nás předávání v Sociálních centrech v Rachově a Jasini. Máme i 65 dáreků pro seniory, které jsou sestaveny opravdu účelně pro tuto cílovou skupinu. Radost obdarovaných nezná mezí. Přála bych to každému, kdo něco pro Zakarpaty věnoval, aby mohl zažít něco podobného. Ne nadarmo je v Písmu psáno, že je blahoslavenější dávat než brát.

S Marií Jurijevnou jsme pak svědky historické události, kdy se setkáváme se zakládajícími členy křesťanské organizace „Dobrý Samaritán.“ Pro uchování autentičnosti uvádím jména osob ustanoveného výkonného výboru: Ivan Koubasňuk (předseda), Lena Štajger (místopředsedkyně), Maria Spasjuk, Vasileena Prudens a Lesa Koubasňuk (členové). Tato skupina chce pomáhat na základě křesťanské lásky lidem v nouzi. Debatovali jsme o možných formách fungování tohoto subjektu a o možnostech financování této práce. Velmi dobrým příkladem je Slezská diakonie, která také začala svou práci jako malé občanské sdružení. Večer jsme ještě dlouho hovořili s Marií o sociálních problémech regionu a o nejpálčivějších potřebách, které je potřeba řešit, aby se věci a události daly do pohybu. Těšíme se, až několik přátel, včetně Marie, Nadi, Ivana a Viktora, bude moci přijet k nám do Slezska a budou se učit na příkladu a zkušenostech Slezské diakonie. Někdy z malých počátků může vzniknout obrovské dílo.

S touto nadějí jsme pozdě večer sedli do auta a vydali se směrem k domovu. S vděčností a pokorou jsme vzpomínali na všechny, s kterými jsme se mohli potkat, děkovali jsme za dárců všech balíčků, za ty, kteří vše organizovali a připravovali. K této práci se Pán evidentně přiznává a žehná jí.

Nový den nás vítal sluncem pozlacenými vršky Beskyd v Jablunkovském průsmyku. Je neděle. Den první. Voskresenie. Vzkříšení. Jsme doma.

Zapsala : Mgr. Dagmar Siudová



9. Závěr

Na závěr mi dovolu poděkovat a vyjádřit vděčnost především našemu Bohu za inspiraci, energii, vedení a požehnání celé práce, jakožto i za ochranu na cestách, pomoci v konfliktních situacích na hranicích či v jednáních se státními úředníky cizích zemí.

Poděkování patří i Vám, našim spolupracovníkům, za dobré svědectví, jednotu v díle, vnímání potřeb našich bližních i za správné nebo rychlé rozhodnutí. Při ohlednutí zpět proto můžeme konstatovat jedině: stálo to zato! Poslal nás k sirotkovi a vdově

a oni mohli být zaopatřeni. To vše z lásky k člověku.

Poděkování patří Všem, kteří pomáhali.

At' Vám Bůh žehná.

Zapsal: Lumír Svoboda



předseda
Borski Stanislav



místopředseda
Svoboda Lumír



tajemník
Kantor Gustav



člen rady
Václav Hrachovec



člen rady
Hynek Dona

Občanské sdružení

Pomoc Těšínského Slezska (PTS)

v Českém Těšíně, ul. Studentská 25

Telefony

kancelář **558 745 077**

předseda Borski
558 369 092

místopředseda Svoboda
558 696 086

č. účtu:
183 153 869/0300
IČO: 266 181 92

www.pomoctesinskehoslezska.cz

